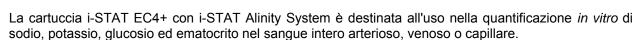
## i-STAT EC4+ Cartridge

Destinata all'uso con lo strumento i-STAT Alinity

#### **NOME**

i-STAT EC4+ Cartridge - REF 03P81-25

#### **USO PREVISTO**



Analita	Uso previsto
Sodio (Na)	Le misurazioni del sodio sono utilizzate per il monitoraggio degli squilibri elettrolitici.
Potassio (K)	Le misurazioni del potassio sono utilizzate nella diagnosi e nel monitoraggio di malattie e condizioni cliniche che causano livelli di potassio alti e bassi.
Glucosio (Glu)	Le misurazioni del glucosio sono utilizzate per la diagnosi, il monitoraggio e il trattamento di disturbi del metabolismo dei carboidrati, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, diabete mellito, ipoglicemia neonatale, ipoglicemia idiopatica e carcinoma delle cellule insulari pancreatiche.
Ematocrito (Hct)	Le misurazioni dell'ematocrito possono aiutare a determinare se il volume totale eritrocitario è normale o anomalo e a monitorare tale valore in condizioni che includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, anemia, eritrocitosi e perdita di sangue correlata a trauma e intervento chirurgico.

# RIEPILOGO E SPIEGAZIONE/SIGNIFICATIVITÀ CLINICA Valori misurati:

#### Sodio (Na)

I test per il sodio ematico sono importanti nella diagnosi e nel trattamento di pazienti affetti da ipertensione, insufficienza o compromissione renale, distress cardiaco, disorientamento, disidratazione, nausea e diarrea. Alcune cause di valori del sodio aumentati includono disidratazione, diabete insipido, avvelenamento da sale, perdite cutanee, iperaldosteronismo e disturbi del SNC. Tra le cause di diminuzione dei valori del sodio vi sono iponatremia diluizionale (cirrosi), iponatremia deplezionale e la sindrome da inappropriata secrezione di ADH.

#### Potassio (K)

I test per il potassio ematico sono importanti nella diagnosi e nel trattamento di pazienti affetti da ipertensione, insufficienza o compromissione renale, distress cardiaco, disorientamento, disidratazione, nausea e diarrea. Alcune cause di valori del potassio aumentati includono malattia glomerulare renale, insufficienza corticosurrenalica, chetoacidosi diabetica (DKA), sepsi ed emolisi *in vitro*. Alcune cause di valori del potassio ridotti includono malattia tubulare renale, iperaldosteronismo, trattamento della DKA, iperinsulinismo, alcalosi metabolica e terapia diuretica.

#### Glucosio (Glu)

Il glucosio è una fonte di energia primaria per l'organismo e l'unica fonte di nutrienti per il tessuto cerebrale. Le misurazioni per la determinazione dei livelli ematici di glucosio sono importanti nella diagnosi e nel trattamento dei pazienti affetti da diabete e ipoglicemia. Tra le cause di aumento dei valori del glucosio vi sono diabete mellito, pancreatite, patologie endocrine (ad esempio la sindrome di Cushing), farmaci (ad esempio steroidi, tireotossicosi), insufficienza renale cronica, stress o infusione endovenosa di glucosio. Tra le cause di diminuzione dei valori del glucosio vi sono insulinoma, insufficienza corticosurrenalica, ipopituitarismo, epatopatia massiva, ingestione di etanolo, ipoglicemia reattiva e malattia da deposito di glicogeno.

#### **Ematocrito (Hct)**

L'ematocrito è una misurazione della frazione di volume costituita dai globuli rossi. Si tratta di un indicatore chiave dello stato di idratazione dell'organismo, di anemia o grave perdita di sangue, nonché della capacità del sangue di trasportare l'ossigeno. Una diminuzione dell'ematocrito può essere dovuta a una iperidratazione, che aumenta il volume del plasma, o a una diminuzione del numero di globuli rossi causata da anemie o perdita di sangue. Un aumento dell'ematocrito può essere dovuto a perdita di fluidi, come ad esempio disidratazione, terapia diuretica e ustioni, o a un aumento dei globuli rossi, come si verifica ad esempio in disturbi cardiovascolari e renali, policitemia vera e ventilazione compromessa.

#### PRINCIPIO DEL TEST

i-STAT System utilizza metodi elettrochimici diretti (senza diluizione). I valori ottenuti mediante metodi diretti possono differire da quelli ottenuti con metodi indiretti (con diluizione). <sup>1</sup>

#### Valori misurati:

#### Sodio (Na) e potassio (K)

Il rispettivo analita è misurato mediante potenziometria con elettrodi ionoselettivi. Le concentrazioni sono calcolate dal potenziale misurato mediante l'equazione di Nernst.

#### Glucosio (Glu)

Il glucosio è misurato amperometricamente. L'ossidazione del glucosio, catalizzata dall'enzima glucosio ossidasi, produce perossido di idrogeno  $(H_2O_2)$ . L' $H_2O_2$  liberato è ossidato all'elettrodo producendo una corrente proporzionale alla concentrazione di glucosio nel campione.

$$β$$
-D-glucose +  $H_2O + O_2$  D-gluconic acid +  $H_2O_2$ 

$$H_2O_2$$
  $2H^+ + O_2 + 2e^-$ 

#### **Ematocrito (Hct)**

L'ematocrito è determinato mediante conduttimetria. La conducibilità misurata, dopo correzione per la concentrazione elettrolitica, è inversamente correlata all'ematocrito.

#### Valori calcolati:

### **Emoglobina (Hb)**

i-STAT System fornisce un valore dell'emoglobina calcolato che viene determinato come segue:

emoglobina (g/dL) = ematocrito (% PCV) x 0,34

emoglobina (g/dL) = ematocrito (frazione decimale)  $\times$  34

Per convertire un valore di emoglobina da g/dL a mmol/L, moltiplicare il risultato visualizzato per 0,621. Il calcolo dell'emoglobina dall'ematocrito ipotizza una MCHC normale.

Si veda di seguito per informazioni sui fattori che influiscono sui risultati. Alcune sostanze, come i farmaci, possono influire sui livelli di analita in vivo. <sup>2</sup> Se i risultati non sono coerenti con la valutazione clinica, il campione del paziente deve essere sottoposto nuovamente a test utilizzando un'altra cartuccia.

#### REAGENTI

#### Contenuto

Ogni cartuccia i-STAT contiene un sensore elettrodo di riferimento, sensori per la misurazione di analiti specifici e una soluzione acquosa tamponata di calibrazione che contiene concentrazioni note di analiti e conservanti. Di seguito è riportato un elenco di ingredienti reattivi per la cartuccia EC4+:

Sensore	Ingrediente reattivo	Fonte biologica	Quantità minima
Na	Sodio (Na +)	N/A	121 mmol/L
K	Potassio (K <sup>+</sup> ) N/A		3,6 mmol/L
Glu	Glucosio	N/A	7 mmol/L
Giu	Glucosio ossidasi	Aspergillus niger	0,002 IU

#### Avvertenze e precauzioni

- Solo per uso diagnostico in vitro.
- Le cartucce sono esclusivamente monouso. Non riutilizzare.
- Per tutte le avvertenze e le precauzioni, fare riferimento al Manuale operativo di i-STAT Alinity System.

#### Condizioni di conservazione

- Refrigerazione a 2-8 °C (35-46 °F) fino alla data di scadenza.
- Temperatura ambiente a 18-30 °C (64-86 °F). Per i requisiti di conservazione a temperatura ambiente, fare riferimento alla scatola delle cartucce.

#### **STRUMENTI**

La cartuccia i-STAT EC4+ è destinata all'uso con lo strumento i-STAT Alinity (modello n. AN-500).

## RACCOLTA E PREPARAZIONE DEI CAMPIONI PER L'ANALISI

#### Tipi di campione

Sangue intero arterioso, venoso o capillare.

Volume del campione: 65 µL

Opzioni di prelievo ematico e tempistiche di test (tempo dal prelievo al riempimento della cartuccia) Dal momento che rapporti più elevati tra eparina e sangue possono influire negativamente sui risultati, riempire i tubi e le siringhe di prelievo del sangue fino alla massima capacità, seguendo le istruzioni dei produttori.

	Raccolta del campione per EC4+				
Siringa	<ul> <li>Senza anticoagulante</li> <li>Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.</li> <li>Riempire la cartuccia entro 3 minuti dal prelievo del campione.</li> </ul>				
	Con anticoagulante eparina bilanciata  • Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.				

	Raccolta del campione per EC4+
	Riempire la cartuccia entro 30 minuti dal prelievo del campione.
Provetta sottovuoto	<ul> <li>Senza anticoagulante</li> <li>Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.</li> <li>Riempire la cartuccia entro 3 minuti dal prelievo del campione.</li> </ul>
	Con anticoagulante litio eparina  • Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.  • Riempire la cartuccia entro 30 minuti dal prelievo del campione.
Provetta capillare	Con anticoagulante eparina bilanciata  Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.  Riempire la cartuccia entro 3 minuti dal prelievo del campione.
	Con anticoagulante litio eparina - se etichettata per la misurazione degli elettroliti.  • Miscelare il campione immediatamente prima di riempire la cartuccia.  • Riempire la cartuccia entro 3 minuti dal prelievo del campione.
Riempimento della cartuccia direttamente dalla puntura cutanea	Sebbene sia possibile trasferire direttamente il campione da una puntura cutanea a una cartuccia, è preferibile utilizzare una provetta capillare.

## PROCEDURA PER IL TEST DELLA CARTUCCIA

Preparazione per l'uso:

- 1. Le singole cartucce possono essere utilizzate dopo essere state tenute cinque minuti a temperatura ambiente. Un'intera scatola di cartucce deve essere tenuta a temperatura ambiente per un'ora.
- 2. Tutte le cartucce devono essere utilizzate immediatamente dopo l'apertura della busta.
- 3. Non utilizzare la cartuccia se la busta è stata forata.
- 4. Non rimettere in frigorifero le cartucce dopo averle portate a temperatura ambiente.

## Come eseguire un test sul paziente

- 1. Nella schermata Home toccare "Perform Patient Test" (Esegui test paziente). In questo modo si avvia il percorso di test del paziente.
- 2. Per iniziare, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo andando a "Scan or Enter OPERATOR ID" (Eseguire la scansione o immettere ID OPERATORE)
- 3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo andando a "Scan or Enter PATIENT ID" (Eseguire la scansione o immettere ID PAZIENTE)
- 4. Continuare a seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per procedere con il test del paziente. È richiesta la scansione "Scan (CARTRIDGE POUCH) Barcode" (Eseguire la scansione del codice a barre (BUSTA DELLA CARTUCCIA)). Le informazioni non possono essere immesse manualmente.
- 5. Viene visualizzata la schermata per la selezione del tipo di campione se è applicabile più di un tipo di campione; selezionare il tipo di campione, se applicabile.
- 6. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo andando a "Close and Insert Filled Cartridge" (Chiudi e inserisci cartuccia riempita). I pulsanti di azione nella parte inferiore dello schermo consentono di avanzare, tornare indietro o mettere in pausa l'operazione.
- 7. Una volta inserita la cartuccia, viene visualizzato "Contacting Cartridge" (Contatto con la cartuccia in corso), seguito dalla barra del conto alla rovescia. Vengono inoltre visualizzati i seguenti avvisi: "Cartridge locked in instrument. Do not attempt to remove the Cartridge" (Cartuccia bloccata nello strumento. Non tentare di rimuovere la cartuccia) e "Testing Instrument Must Remain Level" (Test in corso lo strumento deve rimanere in piano).

8. Una volta completato il test, vengono visualizzati i risultati.

## Tempo di analisi

Circa 130-200 secondi.

#### Controllo di qualità

Il regime di controllo di qualità i-STAT Alinity System comprende vari aspetti, con un design di sistema che riduce la possibilità di errori, che includono:

- 1. Il sistema i-STAT Alinity esegue automaticamente una serie completa di controlli di qualità delle prestazioni dell'analizzatore e della cartuccia ogni volta che viene testato un campione. Questo sistema di qualità interno elimina i risultati se l'analizzatore o la cartuccia non soddisfano determinate specifiche interne.
- 2. Sono disponibili soluzioni di controllo a base acquosa per verificare l'integrità delle cartucce appena ricevute.
- 3. Inoltre, lo strumento esegue controlli elettronici interni e la calibrazione durante ogni ciclo di test e il test del simulatore elettronico fornisce un controllo indipendente della capacità dello strumento di effettuare misurazioni accurate e sensibili di tensione, corrente e resistenza dalla cartuccia. Lo strumento supera o non supera questo test elettronico a seconda che misuri o meno tali segnali entro i limiti specificati nel software dello strumento.

Per ulteriori informazioni sul Controllo di qualità, consultare il Manuale operativo di i-STAT Alinity System disponibile all'indirizzo <u>www.pointofcare.abbott</u>.

#### Verifica della calibrazione

La standardizzazione è il processo mediante il quale un produttore stabilisce valori "veri" per i campioni rappresentativi. Questo processo di standardizzazione consente di ottenere una calibrazione a più punti per ciascun sensore. Queste curve di calibrazione sono stabili su molti lotti.

Viene eseguita una calibrazione a un punto ogni volta che si utilizza una cartuccia che richiede la calibrazione. Durante la prima parte del ciclo di test, la soluzione di calibrazione viene automaticamente rilasciata dalla confezione di alluminio e posta sopra i sensori. Vengono misurati i segnali prodotti dalle risposte dei sensori alla soluzione di calibrazione. Questa calibrazione a un punto corregge l'offset della curva di calibrazione memorizzata. Successivamente, lo strumento sposta automaticamente il campione sui sensori e vengono misurati i segnali prodotti dalle risposte dei sensori al campione. Sebbene siano utilizzati coefficienti anziché curve di calibrazione grafiche, il calcolo del risultato è equivalente alla lettura della concentrazione del campione da una curva di calibrazione corretta.

#### **VALORI ATTESI**

		INTERVALLO	INTERVALLO DI RIF	FERIMENTO
TEST	UNITÀ *	REFERTABILE	arterioso	venoso
VALORI MISURATI				
Na	mmol/L (mEq/L)	100–180	138–146	3
K	mmol/L (mEq/L)	2,0-9,0	3,5-4,9**	3
	mmol/L	1,1–38,9	3,9–5,8 4	1
Glu	mg/dL	20-700	70–1054	ŀ
	g/L	0,20-7,00	0,70-1,05	; 4
Ematocrito/Hct	% PCV ***	15–75	38–51****	3
	Frazione	0,15-0,75	0,38–0,51	3

VALORI CALCOLATI				
	g/dL	5,1–25,5	12–17**** <sup>3</sup>	
Emoglobina/Hb	g/L	51–255	120–170 <sup>3</sup>	
	mmol/L	3,2–15,8	7–11 <sup>3</sup>	

- \* i-STAT System può essere configurato con le unità preferite. Non applicabile per test di pH.
- \*\* L'intervallo di riferimento per il potassio è stato ridotto di 0,2 mmol/L rispetto all'intervallo citato nel riferimento bibliografico 3 per tenere conto della differenza nei risultati tra siero e plasma.
- \*\*\* PCV, volume cellulare impaccato.
- \*\*\*\* Gli intervalli di riferimento per ematocrito ed emoglobina comprendono le popolazioni sia maschile che femminile.

#### Conversione delle unità

- Glucosio (Glu): per convertire mg/dL in mmol/L, moltiplicare il valore in mg/dL per 0,055.
- Ematocrito (Hct): per convertire un risultato da % PCV (volume cellulare impaccato) a frazione di volume cellulare impaccato, dividere il risultato % PCV per 100. Per la misurazione dell'ematocrito, i-STAT System può essere personalizzato in modo da accordarsi a metodi calibrati mediante il metodo di riferimento del microematocrito utilizzando l'anticoagulante K3EDTA o K2EDTA. I volumi cellulari medi per il sangue trattato con l'anticoagulante K2EDTA sono inferiori del 2-4% circa rispetto al sangue trattato con l'anticoagulante K2EDTA. Sebbene la scelta dell'anticoagulante influisca sul metodo del microematocrito rispetto al quale sono calibrati tutti i metodi di ematocrito, i risultati dei campioni di routine su analizzatori ematologici sono indipendenti dall'anticoagulante utilizzato. Poiché la maggior parte degli analizzatori ematologici clinici è calibrata con il metodo del microematocrito utilizzando l'anticoagulante K3EDTA, la personalizzazione predefinita di i-STAT System è K3EDTA.

i-STAT Alinity non dispone di intervalli di riferimento predefiniti programmati nello strumento. Gli intervalli di riferimento mostrati sopra vogliono fornire una guida per l'interpretazione dei risultati. Poiché gli intervalli di riferimento possono variare in base a fattori demografici quali età, sesso ed eredità, si raccomanda di determinare gli intervalli di riferimento per la popolazione sottoposta a test.

## TRACCIABILITÀ METROLOGICA

Gli analiti misurati nella cartuccia i-STAT EC4+ sono tracciabili ai seguenti materiali o metodi di riferimento. I materiali di verifica della calibrazione e i controlli di i-STAT System sono convalidati per l'uso solamente con i-STAT System e i valori assegnati possono non essere commutabili con altri metodi.

#### Sodio (Na) e potassio (K)

I rispettivi valori degli analiti assegnati ai materiali di verifica della calibrazione e ai controlli di i-STAT System sono tracciabili al materiale di riferimento standard SRM956 del National Institute of Standards and Technology (NIST) statunitense.

#### Glucosio (Glu)

Il test di i-STAT System per il glucosio misura la concentrazione di quantità di sostanza di glucosio nella frazione plasmatica del sangue intero arterioso, venoso o capillare (unità: mmol L<sup>-1</sup>) per uso diagnostico *in vitro*. I valori di glucosio assegnati ai materiali di verifica della calibrazione e ai controlli di i-STAT System sono tracciabili al materiale di riferimento standard SRM965 del National Institute of Standards and Technology (NIST) statunitense.

#### **Ematocrito (Hct)**

Il test di i-STAT System per l'ematocrito misura la frazione di volume rappresentata da globuli rossi impaccati nel sangue intero arterioso, venoso o capillare (espressa come la percentuale di volume cellulare impaccato) per uso diagnostico *in vitro*. I valori di ematocrito assegnati ai calibratori di lavoro di i-STAT System sono tracciabili alla procedura H7-A3 del Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) per la determinazione del volume cellulare impaccato mediante il metodo del microematocrito. <sup>5</sup>

Ulteriori informazioni relative alla tracciabilità metrologica sono disponibili presso Abbott Point of Care Inc.

#### CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI

I dati sulle prestazioni riepilogati per sodio, glucosio ed ematocrito sono stati raccolti da professionisti sanitari formati sull'uso di i-STAT Alinity System e dei metodi comparativi. I dati sulle prestazioni riepilogati per tutti gli altri test elencati di seguito sono stati raccolti presso Abbott Point of Care. Per raccogliere i dati sono state utilizzate cartucce rappresentative.

#### Precisione\*

È stato eseguito uno studio di precisione su più giorni con materiali acquosi per la verifica della calibrazione in cartucce rappresentative. Duplicati di ciascun liquido acquoso sono stati testati due volte al giorno per 20 giorni.

Test	Unità	Mat. acquoso per verifica calib.	n	Media	DS (deviazione standard)	CV (%) [coefficiente di variazione (%)]
Na	mmol/L	Anomalo molto basso	80	99,5	0,32	0,3
	o mEq/L	Anomalo basso	80	121,2	0,32	0,3
		Normale	80	133,7	0,34	0,3
		Anomalo elevato	80	160,8	0,38	0,2
		Anomalo molto elevato	80	180,2	0,56	0,3
K	mmol/L	Anomalo molto basso	80	2,31	0,010	0,4
		Anomalo basso	80	2,90	0,015	0,5
		Normale	80	3,81	0,023	0,6
		Anomalo elevato	80	6,16	0,026	0,4
		Anomalo molto elevato	80	7,81	0,039	0,5
Glu	mg/dL	Anomalo molto basso	80	26,9	0,42	1,6
		Anomalo basso	80	41,0	0,34	0,8
		Anomalo elevato	80	125,0	0,32	0,3
		Anomalo molto elevato	80	286,7	0,77	0,3
		Anomalo massimamente elevato	80	600,6	3,47	0,6
Hct	%PCV	Anomalo molto basso	80	16,9	0,46	2,7
		Anomalo basso	80	33,9	0,51	1,5
		Anomalo elevato	80	55,2	0,49	0,9
		Anomalo molto elevato	80	65,0	0,39	0,6

<sup>\*</sup>Nota: dati rappresentativi, i singoli laboratori possono differire da questi dati.

## Confronto metodologico

Il confronto metodologico è stato dimostrato in uno studio che ha confrontato i-STAT Alinity con i-STAT 1 Wireless (i-STAT 1W) utilizzando cartucce rappresentative. Gli studi sono stati basati sulle linee guida CLSI EP9-A3. <sup>6</sup> Sono stati valutati campioni di sangue intero con anticoagulante litio eparina. I campioni sono stati analizzati in duplicato su entrambi i sistemi. È stata eseguita un'analisi di regressione di Deming ponderata utilizzando il risultato del primo replicato di i-STAT Alinity rispetto alla media dei duplicati di i-STAT 1W.

Nella tabella di confronto metodologico, n è il numero di campioni e r è il coefficiente di correlazione.

Test	Unità		Metodo comparativo i-STAT 1W
Na	mmol/L	n	174
		Pendenza	1,0
		r	0,999
		Intercetta	-1
		X <sub>min</sub>	115
		X <sub>max</sub>	173
K	mmol/L	n	195
		Pendenza	1,00
		r	1,00
		Intercetta	-0,01
		X <sub>min</sub>	2,0
		X <sub>max</sub>	9,0
	mg/dL	n	188
Glu		Pendenza	1,00
		r	1,000
		Intercetta	1,17
		X <sub>min</sub>	24
		X <sub>max</sub>	671
Hct	%PCV	n	229
		Pendenza	1,02
		r	0,993
		Intercetta	-0,36
		X <sub>min</sub> (%PCV)	18
		X <sub>max</sub> (%PCV)	70

## **FATTORI CHE INFLUISCONO SUI RISULTATI**

È stato valutato l'effetto sugli analiti pertinenti delle seguenti sostanze presenti nel plasma alle concentrazioni di test consigliate nelle linee guida CLSI EP7-A2<sup>7</sup>, se non diversamente specificato. Per le sostanze identificate come interferenti è descritta l'interferenza.

Sostanza	Concentrazione di test (mmol/L)	Analita	Interferenza (Sì/No)	Commento
Acetaldeide	0,045 8	Glu	No	
Acetoacetato	2,0	Glu	No	-
		Na	No	
Acetilcisteina	10,2	K	No	
	- ,	Glu	Sì	Riduzione dei risultati
Acetilcisteina (terapeutica)	0,30 9 10	Glu	No	
Acido urico	1,4	Glu	No	
	: : : : : : : :	Na	No	
Ascorbato	0,34	K	No	
		Glu	No	
		Na	Sì	Aumento dei risultati. Utilizzare un altro metodo.
Bromuro	37,5	K	Sì	Aumento dei risultati e del tasso di segnalazione con asterischi (***). Utilizzare un altro metodo.
		Glu	Sì	Riduzione dei risultati. Utilizzare un altro metodo.
		Hct	Sì	Aumento del tasso di segnalazione con asterischi (***)
		Na	No	
Bromuro		K	No	
(terapeutico)	2,5 <sup>11 12 13</sup>	Glu	Sì	Riduzione dei risultati
		Hct	No	
Cloruro di	1,0	Na	No	
magnesio		K	No	
Dopamina	0,006	Glu	No	
Formaldeide	0,1338	Glu	No	
		Na	No	
β-idrossibutirrato	6,0 <sup>14</sup>	K	No	
		Glu	No	damin
Idrossiurea	0,92	Glu	Sì	Aumento dei risultati. Utilizzare un altro metodo.
		Na	No	
Lattato	6,6	K	No	
		Glu	No	
Maltosio	13,3	Glu	No	

Sostanza	Concentrazione di test (mmol/L)	Analita	Interferenza (Sì/No)	Commento
<b>.</b>		Na	Sì	Aumento dei risultati
Nithiodote (tiosolfato di sodio)	16,7 <sup>15</sup>	K	Sì	Riduzione dei risultati
(tiosoliato di sodio)		Glu	Sì	Riduzione dei risultati
Piruvato	0,31	Glu	No	
		Na	No	
Paracetamolo	1,32	K	No	
		Glu	Sì	Aumento dei risultati
Paracetamolo (terapeutico)	0,1328	Glu	No	
	4,34	Na	No	
Salicilato		K	No	
		Glu	No	
Tiocianato	6,9	Glu	Sì	Riduzione dei risultati
Tiocianato (terapeutico)	0,58	Glu	No	via subska sa

Il grado di interferenza a concentrazioni diverse da quelle riportate sopra potrebbe non essere prevedibile. È possibile che vengano riscontrate sostanze interferenti diverse da quelle sottoposte a test.

Di seguito sono riportati commenti rilevanti relativi all'interferenza da parte di paracetamolo, acetilcisteina, bromuro, idrossiurea e Nithiodote:

- È stato dimostrato che il paracetamolo interferisce con i risultati di test del glucosio ottenuti con i-STAT a una concentrazione vietata dalle linee guida CLSI, 1,32 mmol/L, che rappresenta una concentrazione tossica. È stato dimostrato che il paracetamolo a 0,132 mmol/L, valore che rappresenta il limite superiore della concentrazione terapeutica, non interferisce in modo significativo con i risultati di test del glucosio ottenuti con i-STAT.
- L'acetilcisteina è stata testata a due livelli: il livello raccomandato dal CLSI pari a 10,2 mmol/L e una concentrazione di 0,30 mmol/L. Quest'ultima è pari a 3 volte la concentrazione plasmatica terapeutica di picco associata al trattamento per l'inversione dell'avvelenamento da paracetamolo. APOC non ha identificato una condizione terapeutica che potrebbe portare a livelli coerenti con il livello raccomandato dal CLSI.
- Il bromuro è stato testato a due livelli: il livello raccomandato dal CLSI e un livello di concentrazione plasmatica terapeutica pari a 2,5 mmol/L. Quest'ultima è la concentrazione plasmatica di picco associata ad anestesia con alotano, in cui viene rilasciato bromuro. APOC non ha identificato una condizione terapeutica che potrebbe portare a livelli coerenti con il livello raccomandato dal CLSI.
- È stato dimostrato che l'idrossiurea interferisce con i risultati di test del glucosio a 0,92 mmol/L. L'idrossiurea è un inibitore della sintesi del DNA utilizzato nel trattamento di anemia a cellule falciformi, infezione da HIV e varie forme di cancro. Le neoplasie maligne per il trattamento delle quali viene utilizzata includono melanoma, cancro ovarico metastatico e leucemia mieloide cronica. È utilizzata anche nel trattamento della policitemia vera, della trombocitemia e della psoriasi. A dosi tipiche che variano da 500 mg a 2 g/giorno, le concentrazioni di idrossiurea nel sangue di un paziente possono essere mantenute a circa 100-500 µmol/L. Concentrazioni più elevate possono essere osservate subito dopo il dosaggio o a dosi terapeutiche maggiori.

• È stato mostrato che Nithiodote (tiosolfato di sodio) interferisce con i risultati di test di sodio, potassio e glucosio a 16,7 mmol/L. Nithiodote (tiosolfato di sodio) è indicato per il trattamento dell'avvelenamento acuto da cianuro. L'articolo intitolato "Falsely increased chloride and missed anion gap elevation during treatment with sodium thiosulfate" (Falso aumento del cloro e mancato rilevamento dell'aumento del gap anionico durante il trattamento con tiosolfato di sodio) ha indicato che il tiosolfato di sodio può essere utilizzato nel trattamento della calcifilassi, indicando che "la concentrazione più elevata che è probabile osservare nel plasma [si verifica] dopo infusione di una dose di 12,5 g di tiosolfato di sodio pentaidrato. Supponendo che la dose di 12,5 g di tiosolfato di sodio pentaidrato sia distribuita in un volume ematico tipico di 5 L con un ematocrito del 40%, la concentrazione plasmatica di picco di tiosolfato di sodio attesa è di 16,7 mmol/L". 15

#### ALTRI FATTORI CHE INFLUISCONO SUI RISULTATI

Fattore	Analita	Effetto
Sodio eparina	Na	La sodio eparina può aumentare i risultati del test del sodio di una quantità fino a 1 mmol/L. 16
Emodiluizione	Na	Un'emodiluizione del plasma superiore al 20% associata a priming delle pompe di bypass cardiopolmonare, espansione del volume plasmatico o altre terapie di somministrazione di fluidi mediante l'uso di determinate soluzioni, può causare errori clinicamente significativi nei risultati dei test di sodio e cloro. Questi errori sono associati a soluzioni che non corrispondono alle caratteristiche ioniche del plasma. Per ridurre al minimo questi errori quando si effettua un'emodiluizione superiore al 20%, utilizzare soluzioni multielettrolitiche fisiologicamente bilanciate contenenti anioni a bassa mobilità (ad esempio gluconato).
Aspirazione della linea	Hct	Risultati di ematocrito bassi possono essere causati dalla contaminazione da parte di soluzioni di lavaggio nelle linee arteriose o venose.  Lavare nuovamente una linea con una quantità di sangue sufficiente a rimuovere soluzioni endovenose, eparina o medicinali che potrebbero contaminare il campione. Si consiglia un volume pari a cinque-sei volte quello di catetere, connettori e ago.
Bassa temperatura	K	I valori del potassio aumentano nei campioni ghiacciati.
Lasciare riposare il	К	Se il sangue intero eparinizzato rimane immobile prima dell'analisi, i valori del potassio prima diminuiscono leggermente, quindi aumentano nel corso del tempo.
sangue (senza esposizione all'aria)	Glu	I valori del glucosio diminuiscono nei campioni di sangue intero nel corso del tempo. Il glucosio nel sangue venoso è inferiore di una quantità fino a 7 mg/dL rispetto al glucosio nel sangue capillare a causa del suo utilizzo da parte dei tessuti. 17
Tipo di campione	К	I risultati di test del potassio sierico possono essere da 0,1 a 0,7 mmol/L più elevati rispetto ai risultati di test del potassio ottenuti da campioni con anticoagulante a causa del rilascio di potassio da parte delle piastrine <sup>1</sup> e dei globuli rossi durante il processo di coagulazione.
Miscelazione del campione	Hct	Non utilizzare campioni provenienti da siringhe da 1 mL per determinare l'ematocrito in caso di ritardo del test.

Fattore	Analita	Effetto		
Emolisi	K	I valori di potassio ottenuti da campioni prelevati mediante puntur cutanea possono variare a causa dell'emolisi o dell'aumento de liquido tissutale dovuto a una tecnica non corretta durante I procedura di prelievo.		
Dipendenza dal pH	Glu	La dipendenza del test del glucosio eseguito con i-STAT dal pH è l seguente: valori inferiori a pH 7,4 a 37 °C riducono i risultati di circo,9 mg/dL (0,05 mmol/L) per 0,1 unità di pH. Valori superiori pH 7,4 a 37 °C aumentano i risultati di circa 0,8 mg/dL (0,04 mmol/L) per 0,1 unità di pH.		
Dipendenza da <b>P</b> O <sub>2</sub>	Glu	La dipendenza del test del glucosio eseguito con i-STAT da <b>P</b> O <sub>2</sub> è la seguente: livelli di ossigeno inferiori a 20 mmHg (2,66 kPa) a 37 °C possono ridurre i risultati.		
Velocità di eritrosedimentazione	Hct	<ul> <li>La misurazione di alcuni campioni di sangue con elevate velocit di eritrosedimentazione (ESR) può essere influenzata dall'angol dell'analizzatore. Durante l'analisi dei campioni ematici, a partir da 90 secondi dopo l'inserimento della cartuccia, l'analizzator deve rimanere in piano fino all'ottenimento del risultato. Un superficie piana include il funzionamento del palmare ne dispositivo di scarico/caricamento.</li> <li>I risultati di ematocrito possono essere influenzati dall sedimentazione dei globuli rossi nel dispositivo di prelievo. modo migliore per evitare l'effetto della sedimentazione consisti nel testare immediatamente il campione. Se si verifica un ritard nell'esecuzione del test di un minuto o più lungo, il campion deve essere rimiscelato accuratamente.</li> </ul>		
Conta leucocitaria (WBC)	Hct	Conte leucocitarie estremamente elevate possono aumentare risultati.		
Lipidi	Hct	Livelli di lipidi anomalmente elevati possono aumentare i risultati. L'interferenza da parte dei lipidi sarà circa pari ai due terzi di quella delle proteine.		
Proteine totali	Hct	I risultati dell'ematocrito sono influenzati dal livello di proteine totali come segue:    Risultato visualizzato   Proteine totali (TP)		
		cardiopolmonare (CPB) o a ossigenazione extracorporea membrana (ECMO) e nei pazienti che ricevono grandi volumi di liquidi a base di soluzione fisiologica per via endovenosa (IV Prestare attenzione quando si utilizzano risultati di ematocrito di pazienti con livelli di proteine totali inferiori all'intervallo di riferimento per gli adulti (da 6,5 a 8 g/dL).  Il tipo di campione CPB può essere utilizzato per correggere risultato dell'ematocrito per l'effetto diluitivo del priming delli pompa in chirurgia cardiovascolare. L'algoritmo CPB assum che cellule e plasma siano egualmente diluiti e che la soluzion di priming della pompa non contenga albumina o altri colloidi		

Rev. Date: 06-Nov-2020 Art: 765870-05 Rev. B

12

Fattore	Analita	Effetto
		globuli rossi impaccati aggiunti. Dal momento che le pratiche di perfusione variano, si raccomanda che per ogni pratica si verifichi l'uso del tipo di campione CPB e il periodo di tempo per cui il tipo di campione CPB deve essere utilizzato durante il periodo di recupero. Si noti che per valori di ematocrito superiori a 30% PCV, la correzione CPB è ≤ 1,5% PCV; l'entità della correzione a questo livello non dovrebbe influire sulle decisioni di trasfusione.
Sodio	Hct	La concentrazione elettrolitica del campione è utilizzata per correggere la conducibilità misurata prima di riportare i risultati dell'ematocrito. I fattori che influenzano il sodio influiscono quindi anche sull'ematocrito.

## **LEGENDA DEI SIMBOLI**

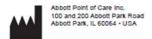
Simbolo	Definizione/Uso	
143	Conservazione per 14 giorni a temperatura ambiente a 18–30 °C.	
	Utilizzare entro o data di scadenza.  La data di scadenza, espressa come AAAA-MM-GG, indica l'ultimo giorno in cui è possibile utilizzare il prodotto.	
LOT	Numero di lotto o codice lotto del produttore. Il numero di lotto o codice di lotto appare accanto a questo simbolo.	
Σ	Sufficiente per <n> test.</n>	
EC REP	Rappresentante autorizzato per gli Affari Normativi nell'Unione europea.	
1	Limiti di temperatura. I limiti superiore e inferiore per la conservazione sono indicati accanto alle linee orizzontali superiore e inferiore.	
REF	Numero di catalogo, numero di elenco o riferimento.	
<b>②</b>	Non riutilizzare.	
**	Produttore.	
[]i	Consultare le istruzioni per l'uso o il Manuale di sistema per le istruzioni.	
IVD	Dispositivo medico-diagnostico in vitro.	
C€	Conforme alla direttiva europea sui dispositivi diagnostici in vitro (98/79/CE)	
Rx ONLY	Solo per uso dietro prescrizione medica.	

**Informazioni aggiuntive:** per ottenere ulteriori informazioni sul prodotto e supporto tecnico, fare riferimento al sito web aziendale Abbott all'indirizzo <a href="www.pointofcare.abbott">www.pointofcare.abbott</a>.

## Riferimenti bibliografici

- 1. Tietz NW, Pruden EL, Siggaard-Andersen O. Electrolytes. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
- 2. Young DS. *Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests*. 3rd ed. ed. Washington, DC: American Association of Clinical Chemistry; 1990.
- 3. Statland BE. Clinical Decision Levels for Lab Tests. Oradell, NJ: Medical Economic Books; 1987.
- 4. Painter PC, Cope JY, Smith JL. Reference Ranges, Table 41–20. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.
- 5. CLSI. Procedure for Determining Packed Cell Volume by the Microhematocrit Method; Approved Standard-Third Edition. *CLSI document H07-A3*. 2000.
- 6. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI). Measurement Procedure Comparison and Bias Estimation Using Patient Samples; Approved Guideline—Third Edition. *CLSI document EP09-A3*. 2013.
- 7. Clinical and Laboratory Standards Institute. Interference Testing in Clinical Chemistry; Approved Guideline—Second Edition. *CLSI document EP7-A2*. 2005.
- 8. Wu AHB. Tietz Clinical Guide to Laboratory Tests: Elsevier Health Sciences; 2006.
- 9. Whillier S, Raftos JE, Chapman B, Kuchel PW. Role of N-acetylcysteine and cystine in glutathione synthesis in human erythrocytes. *Redox Report*. 2009;14(3):115-121.
- 10. Ventura P, Panini R, Pasini MC, Scarpetta G, Salvioli G. N-acetyl-cysteine reduces homocysteine plasma levels after single intravenous administration by increasing thiols urinary excretion. *Pharmacological Research*. 1999;40(4):345-350.
- 11. Kharasch ED, Hankins D, Mautz D, Thummel KE. Identification of the enzyme responsible for oxidative halothane metabolism: Implications for prevention of halothane hepatitis. *Lancet*. May 1996;347(9012):1367-1371.
- 12. Morrison JE, Friesen RH. Elevated serum bromide concentrations following repeated halothane anaesthesia in a child. *Canadian Journal of Anaesthesia*. October 1990;37(7):801-803.
- 13. Hankins DC, Kharasch ED. Determination of the halothane metabolites trifluoroacetic acid and bromide in plasma and urine by ion chromatography. *Journal of Chromatography B: Biomedical Applications*. May 1997;692(2):413-418.
- 14. Charles RA, Bee YM, Eng PHK, Goh SY. Point-of-care blood ketone testing: Screening for diabetic ketoacidosis at the emergency department. *Singapore Medical Journal*. November 2007;48(11):986-989.
- 15. Wendroth SM, Heady TN, Haverstick DM, et al. Falsely increased chloride and missed anion gap elevation during treatment with sodium thiosulfate. *Clinica Chimica Acta*. April 2014;431:77-79.
- 16. Tips on Specimen Collection. In: Mark Zacharia, ed. *Vol 1. Monograph of Medical Laboratory Observer's "Tips from the Clinical Experts"*. Montvale NJ: Medical Economics in collaboration with Becton, Dickinson and Company; 1997.
- 17. Young DS, Bermes EW. Influence of Site Collection on Blood Gases and pH. In: C.A. Burtis and E.R. Ashwood, ed. *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*. Second Edition ed. Philadelphia: W.B. Saunders Company; 1994.

i-STAT is a trademark of the Abbott group of companies.







©2019 Abbott Point of Care Inc. All rights reserved. Printed in USA.

